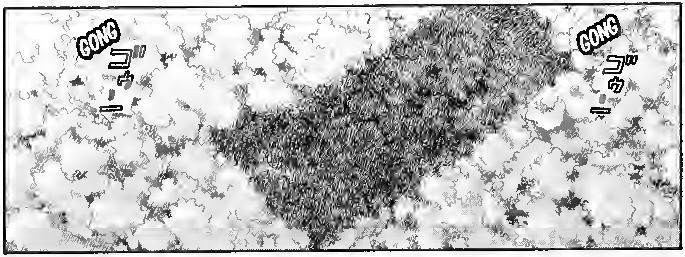
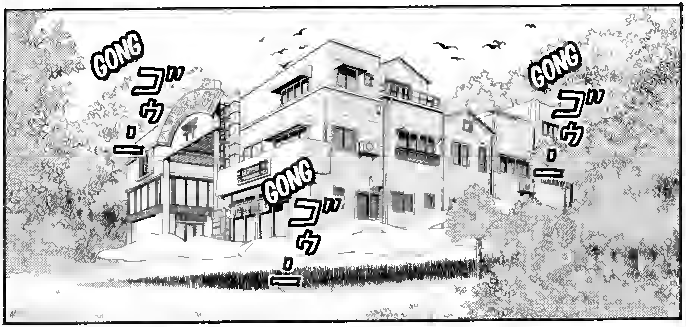
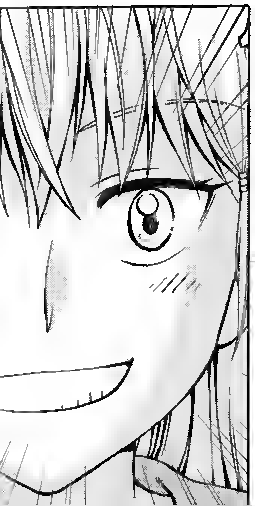
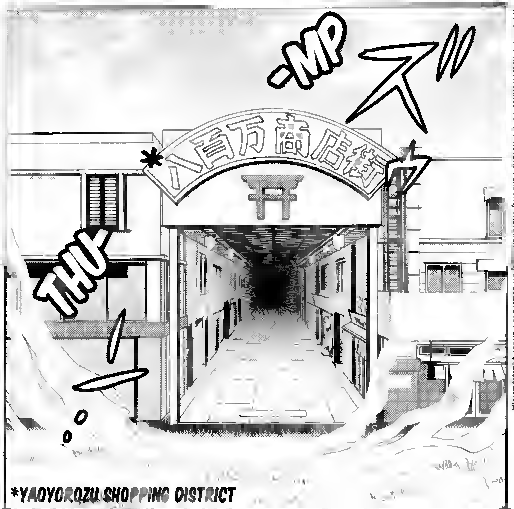
-NK
THU-
Oh God!! Dear God!!
ACK!!
SORRY!!
YOU'LL DIE!! THE GUARDIAN GOD OF BUDDHISM WILL DIE!!
Dang Dang
CHATTER
I WON'T DIE.
I'm a god after all
PLEASE AIM FOR THE TARGET.
IT'S FINE IF YOU GO UP CLOSE
THEN WHAT'S THE POINT OF USING DARTS?
P-1
Thunk
SO WHERE WILL THE YAOYO-ROZU SHOPPING DISTRICT GO NEXT?
TAP
RIGHT HERE!!

Oh God! Dear God!
#3: Please
BY AKANE NAGANO
TRANSLATION BY: TANIA FUKUDA
ADAPTATION BY: ALEXANDRA SWANSON
YKS SERVICES LLC/SKY JAPAN, INC





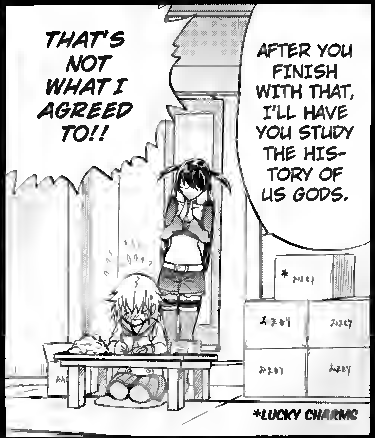




*YAOYOROZU SHOPPING DISTRICT

*THIS IS A WORK OF FICTION. ANY RESEMBLANCE TO ANY ACTUAL PERSONS, ORGANIZATIONS, OR EVENTS IS PURELY COINCIDENTAL.

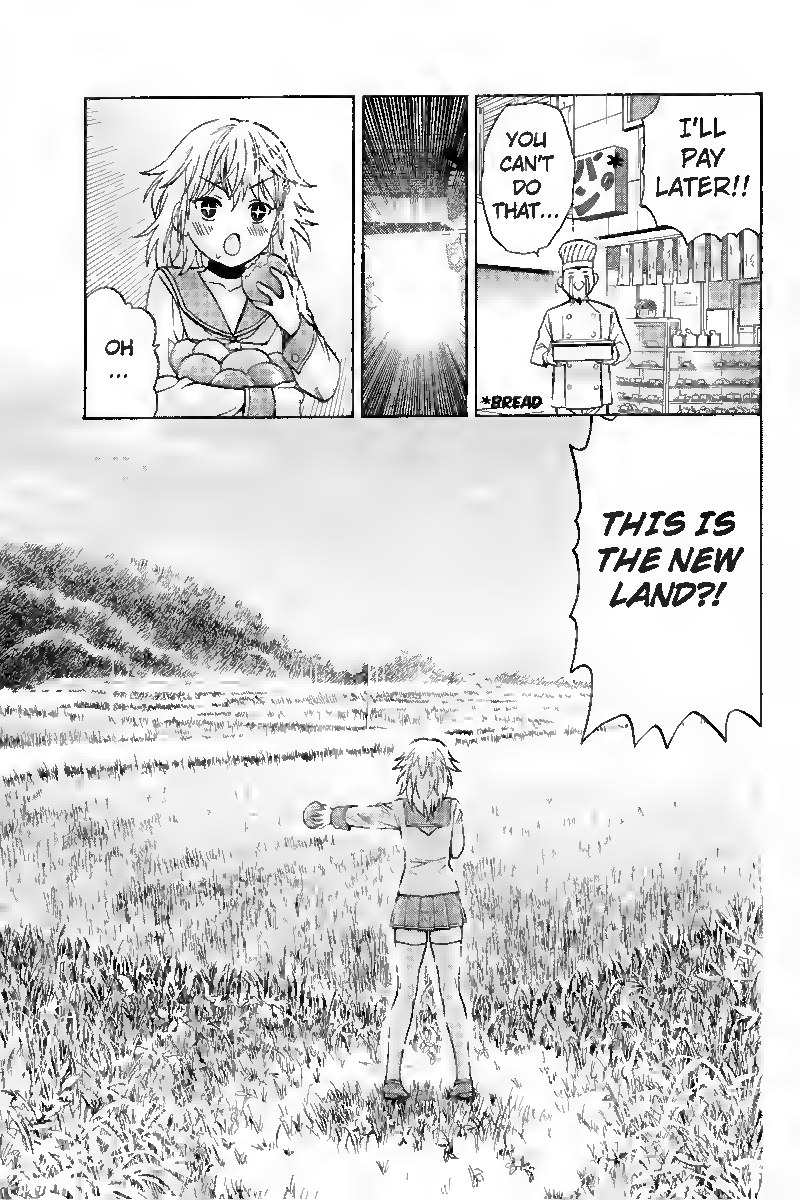
*BENTEN IS THE GOODESS OF KNOWLEDGE, ART AND BEAUTY.

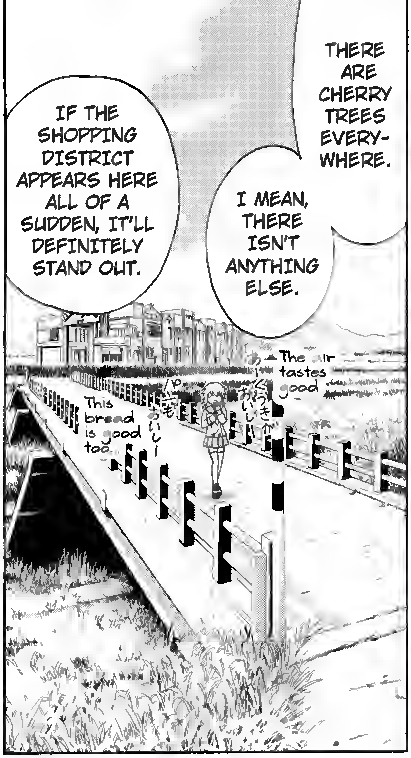


*LUCKY CHARMS

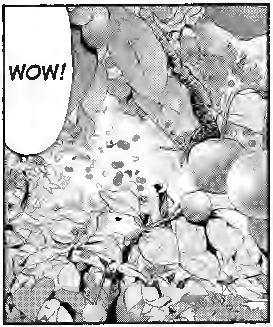
LET'S HAVE DINNER AFTER YOU'RE DONE.
Grin
THAT'S JUST ONE PART OF THE JOB.
DO YOUR BEST! YOU ONLY HAVE A THOUSAND TO GO.
THOU-SAND?!
GRRR
RUMBLE
IT'S ALREADY BEEN HALF A DAY SINCE THEN, WITHOUT EATING...
!
SNEAK SNEAK

YEAH, I GUESS...
IN THAT CASE, YOU SHOULD HAVE SOMEONE ACCOMPANY YOU...
ドドド...
BA-DUMP
IF I STAY TRAPPED IN HERE, I'LL SUFFOCATE TO DEATH.
MISS SHINTO PRIEST, THAT IS THE EXIT.
ARE YOU GOING OUT-SIDE?
I'M FINE! I'M STRONG.
WELL THEN, PLEASE BE CAREFUL.
GRIP
ケル!!
SWIPE
OH,
BREAD... JUST...
PAY UP!!
Bread
パン


OH ...
YOU CAN'T DO THAT...
I'LL PAY LATER!!
パン*
*BREAD
THIS IS THE NEW LAND?!


THERE ARE CHERRY TREES EVERY-WHERE.
I MEAN, THERE ISN'T ANYTHING ELSE.
IF THE SHOPPING DISTRICT APPEARS HERE ALL OF A SUDDEN, IT'LL DEFINITELY STAND OUT.
The air tastes good
This bread is good too.

WOW!


WOW!

WOAH!
MY BREAD AND MY HAND?!
OW!!

かぶり
BITE

IS THAT... A YO-KAI?!*
SHAKE
LET GO!!
I SAID, LET GO!!
SHAKE
POP
スポーン
Spin
Spin
WOO -SH
WHO ARE YOU?!
MORE IMPORTANTLY, PAY FOR THAT BREAD.
YOU DIDN'T EVEN PAY FOR IT.
*JAPANESE FOR A SPIRIT OR GHOST

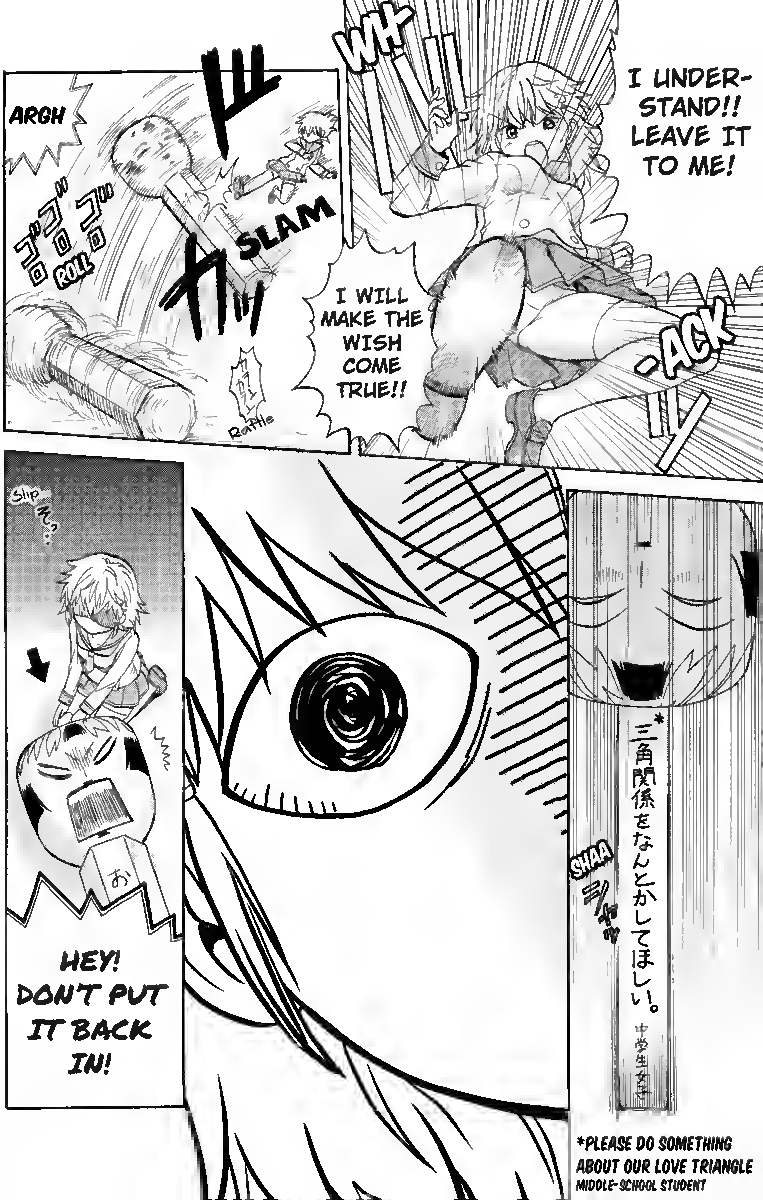
Fwoosh
Fwoosh
Fwoosh
VROOOOM
I AM...
Sparkle
AAAK!
YOU SAW THAT?!
WHO ARE YOU...
HUH ...
Fwoosh
Fwoosh
W-
COUGH!
WHAT IS...
COUGH!
WOAH!
BAM
MISS SHINTO PRIEST, RIGHT?
COUGH!
COUGH!

I AM...
THE GOD OF THIS LAND.
KU-RO ...?
THAT'S RIGHT.
THE GOD OF THIS LAND IS A DOLL?
OH, AREN'T YOU MISS KURO OF THE SEVEN DEITIES OF GOOD FORTUNE?
Scary
IT'S BEEN A LONG TIME!
I AM ONE OF THE SEVEN DEITIES OF GOOD FORTUNE.
I AM MISS BENTEN'S LITTLE SISTER, DAIKO-KUTEN*.
OH?
BUT YOU LOOK LIKE A KID.
THE REASON I HAVE APPEARED LIKE THIS...

*DAIKOKUTEN IS THE GOD OF WEALTH, COMMERCE, AND TRADE

HOW DISRESPECTFUL!! EVEN LIKE THIS, MY POWER IS STILL AMONG THE TEN STRONGEST!
THE PEOPLE OF THIS LAND HAVE...
BUT REALLY, YOU'RE JUST A BREAD THIEF
YOU'RE THE ONE WHO STOLE IT!
YOU'RE THE ONE WHO ATE IT!
UHM
UHM
プチ
SNAP
LISTEN TO ME!!
ドン
BOOM
ITS HEAD GREW HUGE!!
SCARY!
BUT ...
AND SO DID ITS EGO.
YEAH
AREN'T YOU TWO HERE TO HELP THE PEOPLE OF THIS LAND?

WHOOSH
SHRIEK
ボソ
おみくじ
Paper fortune
HUMAN !!
YOU SHALL BE THE ONE TO PICK IT!!
WHAT IS THE WISH TO BE GRANTED?
WELL, THAT IS...
IT IS YOUR DUTY TO HELP THOSE IN NEED!!
Click
カッ
ONLY PICK ONE!!
Is that a gimmick?
そんなギミックがあったっけか
A PAPER FORTUNE?
AND THEN GRANT IT!!
正義
JUSTICE
PEOPLE IN NEED!
I WILL SAVE...


WH-
I UNDERSTAND!! LEAVE IT TO ME!
ARGH
SLAM
ROLL
I WILL MAKE THE WISH COME TRUE!!
Rattle
-ACK
Slip
そっ…
お
HEY! DON'T PUT IT BACK IN!
SHAA
*三角関係をなんとかしてほしい。
中学生女子
*PLEASE DO SOMETHING ABOUT OUR LOVE TRIANGLE
MIDDLE-SCHOOL STUDENT

THAT ISN'T MY DEPARTMENT.
SEE YA
WAIT !!
THUMP
HELPING WITH SOME MIDDLE-SCHOOL KIDS' PROBLEM ...
...ISN'T THE JOB OF A DEFENDER OF JUSTICE!!!
DON'T DISCRIMINATE BETWEEN WISHES!!
DUMB GIRL!
EVERYONE'S SERIOUS!!
THE GIRL WHO MADE THIS WISH IS IN LOVE WITH THE SAME BOY AS HER FRIEND. SHE'S REALLY SUFFERING.
ZOOM
YOUR ...
YOUR HEAD KEEPS GETTING BIGGER!
ZOOM
ZOOM
AH
POP
ARGH!

!
FLUTTER
HOW ABOUT IT?! DO YOU GET IT NOW?!
Flap
Flail
YOU'RE TOO..
HEA... HEAVY.
Poof
SHINE
GOD OF WATER!
WILL YOU SAVE ME?
HE RAN AWAY?!

I, THE DAIKOKU-TEN GOD, KURO...
I WILL PERSONALLY GRANT THE WISH.
ARGH... THE GOD OF WATER IS HEARTLESS...
JUST GRA-NT THE WISH !!
Grind
ゴリ
OW-WW!
SIDE
THERE'S NO NEED TO RELY ON A HUMAN.
WHAT... IS THAT TRUE, MISS KURO?
ポン
POP
HUH?
ほっ…
Phew
THANKS …
THIS HUMAN CAN'T DO ANYTHING ON HER OWN ANYWAY.

I CAN'T HELP BUT THINK THAT SHINTO PRIESTS ARE USELESS.
WELL THEN, LEAD ME TO THE PERSON WHO MADE THE WISH.
YES, MA'AM.
Grind Grind Grind
DAMN HER...
MISS KURO.
HMM.
There are a lot of people
IT'S ONE OF THOSE THREE.
ONE OF THOSE GIRLS MADE THE WISH, AND THE OTHER IS HER FRIEND.
Chatter
Chatter
I SEE!